

La juventud  
centroamericana es

...de cooperar

**CaPAZ**



Cómo desarrollar sinergias con otros  
programas y actores de cooperación

Un aporte al proceso de integración  
social en la región SICA



**giz** Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



Secretaría de la Integración Social  
Centroamericana

Por una Región SICA con inclusión, bienestar y equidad



**SICA**  
Sistema de la Integración  
Centroamericana



Estimables lectores:

La palabra “cooperar” es una palabra tan clave para nuestros organismos y forma parte de nuestra razón de existir. Entendemos bajo este concepto la idea principal para obrar juntamente con otro u otros para la consecución de un fin común. En el Sistema de Integración Centroamericana (SICA) los países miembros Belice, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá y República Dominicana cooperan en favor de la construcción del proceso de integración centroamericana. En la *Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH* (Cooperación Alemana al Desarrollo – GIZ) la palabra cooperación forma parte de su nombre entendiéndose como una de las organizaciones que implementa la política de cooperación alemana al desarrollo.

Con la Agenda 2030 y específicamente el Objetivo de Desarrollo Sostenible 17, los países miembros del SICA igual que Alemania nos comprometimos a fortalecer “Alianzas para lograr los objetivos”. Queremos fomentar una cultura de corresponsabilidad entre los distintos actores: el Estado, la sociedad civil, el sector privado y situar la agenda en el centro de las políticas y actuaciones de todos ellos. Estas alianzas deben construirse sobre los mismos principios y valores y tener objetivos comunes, aportando cada actor su experiencia y conocimientos para contribuir conjuntamente a al cumplimiento de los Objetivos del Desarrollo Sostenible.

Estamos convencidos de que una cooperación sólida y basada en objetivos comunes puede ayudar a mejorar la relevancia, eficacia, eficiencia, impacto y sostenibilidad de los proyectos de cooperación, tal como lo estableció el Comité de Ayuda al Desarrollo de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) en sus Principios de Evaluación de la Ayuda al Desarrollo en 1991.

En el marco de nuestro programa regional “Promoción del empleo juvenil, la educación y la formación profesional de jóvenes marginados para la prevención de la violencia juvenil en Centroamérica – CaPAZ” hemos procurado fortalecer alianzas con actores de la cooperación internacional, organismos multilaterales, actores de gobierno central y local, al igual que de sociedad civil y el sector privado. Nuestro enfoque multisectorial y multinivel representa una de las características del programa CaPAZ. Sin duda, ha sido gracias a estas sinergias que el programa CaPAZ ha tenido un impacto amplio en la región SICA. Agradecemos el decidido apoyo de todos los actores y aliados.

Con esta publicación queremos contagiarles de nuestra convicción y presentarles ejemplos concretos sobre cómo hemos desarrollado sinergias con otros programas y actores de cooperación.

Les deseamos una lectura fructífera y agradable.



**Anita Zetina**  
Secretaria General  
Secretaría de la Integración  
Social Centroamericana SISCA



**Felicitas Eser**  
Directora regional  
Programa CaPAZ  
Cooperación Alemana al  
Desarrollo - GIZ



# CONTENIDO

01	ABREVIACIONES
02	1. INTRODUCCIÓN
03	2. SINERGIAS CON LA COOPERACION ALEMANA FINANCIERA Y TÉCNICA
04	2.1 Programa Regional "(Re)Integración de niños y jóvenes en riesgo de migración irregular en Centroamérica - ALTERNATIVAS" (GIZ)
05	2.2 Programa "Convivencia y Espacios Seguros para Jóvenes en Centroamérica - CONVIVIR" (KfW)
06	2.3 Programa "Fomento de la Formación Técnica Profesional en Honduras - FOPRONH" (GIZ)
07	2.4 Programa "Servicio Civil de La Paz" (GIZ)
08	2.5 Programa Global "Deporte para el desarrollo" (GIZ)
09	2.6 Programa Sectorial "Derechos Humanos en la Cooperación al Desarrollo" (GIZ)
10	2.7 Programa "Buena Gobernanza Municipal para la paz - Paz Comunal" (GIZ)
11	3. SINERGIAS CON LA COOPERACION INTERNACIONAL, ORGANISMOS MULTILATERALES Y ACTORES LOCALES
11	3.1 Fondo de Población de las Naciones Unidas en El Salvador
13	3.2 Asociación Jóvenes contra la Violencia Honduras y Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados en Honduras
14	3.3 Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional y Organización Internacional de Trabajo en Honduras
15	4. MESAS DE COORDINACIÓN

## ABREVIACIONES

ACNUR	Agencia de las Naciones Unidas para los Refugiados
ALTERNATIVAS	Programa regional “(Re)Integración de Niños y Jóvenes en Riesgo de Migración Irregular en Centroamérica” implementado por la <i>Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH</i> (GIZ) y la Secretaría de la Integración Social Centroamericana a partir de 10/2017 en El Salvador, Honduras y Guatemala
AECID	Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo
BMZ	<i>Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung</i> Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal de Alemania
CADERH	Centro Asesor para el Desarrollo de los Recursos Humanos (Honduras)
CaPAZ	Programa regional “Promoción del empleo juvenil, la educación y la formación profesional de jóvenes marginados para la prevención de la violencia juvenil en Centroamérica”, implementado por la <i>Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH</i> (GIZ) y la Secretaría de la Integración Social Centroamericana entre 01/2020 y 02/2023 en El Salvador, Honduras y Guatemala
CDN	Convención sobre los Derechos del Niño y la Niña (1989)
CCIT	Cámara de Comercio e Industria de Tegucigalpa
CODICADER	Consejo del Istmo Centroamericano de Deportes y Recreación
CIS	Consejo de la Integración Social Centroamericana
FUNDARHRSE	Fundación Hondureña de Responsabilidad Social Empresarial
FUSALMO	Fundación Salvador del Mundo (El Salvador)
GIZ	<i>Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH</i> Cooperación Alemana al Desarrollo (Cooperación Técnica)
INSAFORP	Instituto Salvadoreño de Formación Profesional (El Salvador)
INPOP	Instituto Nacional de Formación Profesional (Honduras)
KfW	<i>Kreditanstalt für Wiederaufbau</i> Banco de Desarrollo Alemán (Cooperación Financiera)
LGBTIQ+	Lesbiana, Gay, Bisexual, Transgénero, Queer y otras identidades y expresiones de género
MISEREOR	Obra Episcopal de la Iglesia Católica Alemana para la Cooperación al Desarrollo
NDNA	No Dejar a Nadie Atrás
SG-SICA	Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana
ODS	Objetivos de Desarrollo Sostenible
OIM	Organización Internacional para las Migraciones
OIT	Organización Internacional del Trabajo
ONU	Organización de las Naciones Unidas
ONG	Organización No Gubernamental
RSE	Responsabilidad Social Empresarial
SICA	Sistema de la Integración Centroamericana (países miembros: Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y República Dominicana)
SISCA	Secretaría de la Integración Social Centroamericana
SMAPS	Salud Mental y Apoyo Psicosocial
TICs	Tecnologías de Información y Comunicación
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
UNFPA	Fondo de Población de las Naciones Unidas
USAID	Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional



## 1. INTRODUCCIÓN

El objetivo de esta publicación es describir la experiencia del programa regional CaPAZ (Promoción del empleo juvenil, la educación y la formación profesional de jóvenes marginados para la prevención de la violencia juvenil en Centroamérica, implementado por la *Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH*, Cooperación Alemana al Desarrollo – GIZ, y la Secretaría de la Integración Social Centroamericana, SISCA, entre 01/2020 y 02/2023) en desarrollar sinergias entre diferentes actores y programas de la cooperación internacional.

El trabajo que realizó el programa CaPAZ para beneficiar a las juventudes que viven en contextos de altos índices de violencia no lo ha hecho solo. En El Salvador, Honduras y Guatemala se implementan muchos otros programas de la cooperación internacional incluyendo la Cooperación Alemana Técnica y Financiera con los que el programa CaPAZ interactúa. Desde sus inicios, CaPAZ ha buscado promover las alianzas para mejorar su impacto y la calidad de sus resultados, para evitar de duplicar esfuerzos y ser más eficientes con los recursos.

Con esta publicación queremos resumir las iniciativas de cooperación que han tenido mayor impacto o presentan modelos de cooperación interesantes. Solo hemos resaltado las coordinaciones más relevantes por lo que algunas iniciativas se han quedado fuera de este resumen. La mayoría de los ejemplos presentados se realizó entre CaPAZ y diversos programas de Cooperación Alemana Técnica (GIZ) o Financiera (*Kreditanstalt für Wiederaufbau*, Banco de Desarrollo Alemán, KfW). Además, el programa CaPAZ ha trabajado con otros cooperantes como la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) o actores multilaterales como el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), la Agencia de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) o la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Se recomienda leer de corrido y prestar atención especial a los párrafos finales en cada apartado que muestran algunas de las lecciones aprendidas. El documento también brinda la facilidad de ser leído por cada título si el lector tiene interés en el trabajo realizado en conjunto con un actor o programa específico.



## 2. Sinergias con la cooperación alemana financiera y técnica

CaPAZ colabora estrechamente con los programas de la Cooperación Alemana Técnica y Financiera en la región SICA, sobre todo los que pertenecen al tema prioritario "Paz y Cohesión Social" de la estrategia Agenda 2030 del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal de Alemania (BMZ) y se enmarcan en el campo de acción "Migración y Desplazamiento" de dicha estrategia. La mayoría de estos proyectos se ejecutan en alianza con el Sistema de Integración Centroamericana (SICA), a través de la Secretaría de la Integración Social Centroamericana (SISCA).

Es el caso para los programas regionales de la GIZ "(Re) integración de niños y jóvenes en riesgo de migración irregular en Centroamérica" (ALTERNATIVAS) y "Gobernanza migratoria basada en derechos humanos en Centroamérica" como el programa de la KfW " Perspectivas para los retornados" (PERSPECTIVAS II). Además, el KfW implementa el programa "Convivencia pacífica y espacios seguros para la juventud en Centroamérica" (CONVIVIR). El campo de acción "Desplazamiento y migración" se aborda, por tanto, de forma complementaria: con diferentes grupos, países o municipios meta; a diferentes niveles y enfocando desde diferentes dimensiones aspectos de la movilidad humana.

CaPAZ y CONVIVIR tienen como objetivo mitigar las causas de la migración irregular, como son la violencia y el desempleo. Por otro lado, PERSPECTIVAS y ALTERNATIVAS se enfocan en el retorno y la reintegración y se complementan con el proyecto "Gobernanza de la migración basada en derechos humanos" en los aspectos de gobernanza.

En este capítulo presentaremos sobre todo la experiencia con el programa ALTERNATIVAS y CONVIVIR. Además, existen otros programas bilaterales, regionales, sectoriales o globales de la GIZ con los cuales ha trabajado el programa CaPAZ.



## 2.1 Programa Regional “(Re)Integración de niños y jóvenes en riesgo de migración irregular en Centroamérica – ALTERNATIVAS” (GIZ)

El programa regional ALTERNATIVAS es encargado por el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal de Alemania como parte de su Iniciativa Especial “Desplazamiento forzado y migración” y se implementa entre la GIZ y la SISCA en El Salvador, Honduras y Guatemala. Su objetivo es mejorar la reintegración social, escolar y laboral de niñas, niños y jóvenes retornados o en riesgo de migración irregular. Para eso, ALTERNATIVAS optimiza los servicios de apoyo psicosocial, desarrolla ofertas flexibles de educación o formación profesional e implementa medidas de colocación laboral buscando una coordinación estrecha entre las instituciones nacionales y locales que brindan atención a la población retornada.

Por razones de eficiencia y para generar sinergias, ambos programas regionales se implementan con estructuras de personal compartidas. Eso aplica para el personal de administración y apoyo logístico, de comunicación, monitoreo y evaluación y la dirección. Adicionalmente, estructuras de oficina, inventario y vehículos son compartidos y apoyan a una reducción de costos. CaPAZ y ALTERNATIVAS representan el primer ejemplo de la GIZ en Centroamérica como implementar un modelo exitoso de conducción y gestión común de varios programas vinculados. Este modelo ha aportado significativamente a una mayor eficiencia económica, la coherencia en las medidas de la GIZ en la región y la comunicación hacia contrapartes o socios comunes. Además, en muchos procesos ha ampliado el impacto de ambos programas en su población y ha contribuido de forma positiva al trabajo de la contraparte de implementación en común la SISCA.

Una fuerte de esta cooperación ha sido la comunicación y el trabajo coordinado hacia contrapartes o socios comunes. Entre ellos se encuentran a nivel regional la SISCA y otras estructuras del SICA y a nivel nacional Ministerios de Desarrollo Social, Ministerios de Educación, Ministerios de Trabajo y gremiales o cámaras de comercio. ALTERNATIVAS y CaPAZ coinciden en seis municipios que son San Salvador, San Miguel, Zacatecoluca, Tegucigalpa, San Pedro Sula, Ciudad de

Guatemala y Villa Nueva por lo cual la coordinación de la implementación de actividades con las municipalidades ha sido fundamental. En este aspecto se puede mencionar que los acuerdos de cooperación (Memorandum of Understanding) han sido firmados conjuntamente entre el socio, ALTERNATIVAS y CaPAZ.

Además, los programas comparten áreas temáticas comunes como salud mental y apoyo psicosocial, la formación profesional y la cooperación con el sector privado por lo cual ha sido clave coordinar esfuerzos. Un buen ejemplo es el trabajo con el sector privado: ALTERNATIVAS ha logrado cumplir sus indicadores de empleo gracias a la fuerte labor de sensibilización realizada por CaPAZ con las empresas, con las cuales trabajan en común. Ofertas de formación para jóvenes en municipios se han llevado a cabo de forma conjunta entre ambos programas. Jóvenes capacitados por CaPAZ encontraron un empleo gracias a los esfuerzos de ALTERNATIVAS en este ámbito. En el ámbito de Salud Mental y Apoyo Psicosocial ambos programas se apoyaron en el intercambio de herramientas o la complementariedad de sus enfoques.

Muchos de estos ejemplos concretos de colaboración son demostrados en las diferentes publicaciones que forman parte de este compendio. Para no profundizar en detalles recomendamos leer las siguientes iniciativas que se han llevado a cabo entre ALTERNATIVAS y CaPAZ y que se reflejan en este compendio:

- Desarrollo de la plataforma PROMUEVETE
- Trabajo con la Asociación Jóvenes contra la violencia
- Proceso de formación para mujeres en 4ta categoría de electricidad
- Trabajo con empresas como Super Selectos, DELSUR, MomotoLabs, Cámaras de Comercio y las Asociaciones de Responsabilidad Empresarial como FUNDHARSE, FUNDEMÁS y CENTRARSE

La estrecha colaboración entre los dos programas se resaltó de forma positiva en el Informe de la “Evaluación Central” del proyecto ALTERNATIVAS (2021).

Contacto: Felicitas Eser  
Directora de los programas ALTERNATIVAS y CaPAZ  
Felicitas.eser@giz.de  
Página web: [www.alternativasca.com](http://www.alternativasca.com)  
<https://www.giz.de/en/worldwide/77912.html>

## 2.2 Programa “Convivencia y Espacios Seguros para Jóvenes en Centroamérica - CONVIVIR” (KfW)

La *Kreditanstalt für Wiederaufbau* (Banco de Desarrollo Alemán - KfW), financia el programa CONVIVIR en El Salvador, Guatemala y Honduras. CONVIVIR se encuentra junto con CaPAZ en el campo de acción “Desplazamiento y Migración” del tema central “Paz y Cohesión Social” de la estrategia “Agenda 2030” del Ministerio Federal de la Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal de Alemania. El objetivo de CONVIVIR es promover la inclusión y participación protagónica y sostenible de jóvenes en la planificación, implementación y utilización de espacios públicos seguros en los municipios priorizados, los cuales coinciden con los siguientes municipios de intervención de CaPAZ: Cojutepeque, San Miguel, Zacatecoluca, Ciudad de Guatemala, Santa Rosa de Copán y La Esperanza.

Como Cooperación Alemana se busca la sinergia entre programas de Cooperación Financiera y Técnica. En este caso, el programa CaPAZ ha hecho uso de dos infraestructuras construidas por el programa CONVIVIR financiados por el KfW, las cuales son:

- a) Centro de Formación el Tuco Alfaro en Zacatecoluca, El Salvador
- b) MUNITEC en Zona 21 en Ciudad de Guatemala, Guatemala

Ambos centros se construyeron en zonas con altos índices de violencia, donde la juventud no tenía acceso a espacios públicos adecuados. CaPAZ ha podido llegar al grupo meta de jóvenes residentes en dichos barrios mediante el uso de la infraestructura y el equipo técnico apoyado por KfW, así como gracias a una estrecha coordinación con las municipalidades establecida por CONVIVIR. CaPAZ ha aprovechado la inversión de fondos del KfW ya que pudo utilizar las instalaciones y sus equipos de informática y tecnológicos para sus propias capacitaciones y eventos.

Entre algunos de los procesos que se llevaron a cabo en el Centro de Formación el Tuco Alfaro en Zacatecoluca y en el MUNITEC en la Ciudad de Guatemala, podemos citar:

- Capacitación de personal en el módulo “Fortalecimiento de la resiliencia psicosocial de jóvenes viviendo en contextos vulnerables”
- Implementación de un juego de Realidad Virtual para la orientación laboral y la gestión socioemocional de jóvenes que participan en cursos de formación técnica
- Implementación del curso de formación “Producción Musical” y un proceso de musicoterapia para fomentar la resiliencia psicosocial de jóvenes
- Implementación del curso “Primeros Auxilios Para el Empleo”
- Proceso de formación para 21 mujeres jóvenes de Zacatecoluca para ser electricistas de 4ta categoría en estrecha coordinación con la distribuidora eléctrica DELSUR

En este ejemplo se puede destacar la complementariedad de la Cooperación Alemana Financiera y Técnica que fortalece una imagen unificada ante nuestras contrapartes comunes, hace más eficiente el uso de recursos y genera un mayor impacto en la población meta.

Contacto: Elisabeth Hoffmann  
Gerente de portafolio  
[elisabeth.hoffmann@kfw.de](mailto:elisabeth.hoffmann@kfw.de)

Página web:  
KfW Development Bank (KfW Development Bank ([kfw-entwicklungsbank.de](http://kfw-entwicklungsbank.de)))

## 2.3 Programa “Fomento de la Formación Técnica Profesional en Honduras - FOPRONH” (GIZ)

El Programa bilateral FOPRONH es encargado por el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal de Alemania y se implementa por la GIZ en Honduras. Tiene como objetivo mejorar la calidad del sistema nacional de formación técnica profesional en Honduras.

Con el objetivo de fortalecer la institucionalidad e imagen de la educación y formación técnica profesional, el proyecto FOPRONH apoya la construcción del “Portal de la Educación y Formación Técnica Profesional” impulsado por el Consejo Nacional de Educación que albergará información y herramientas del sector.

CaPAZ coincide con FOPRONH en la atención a jóvenes de contextos vulnerables a través de la mejora de la oferta de formación técnica profesional que brindan los diferentes centros de capacitación, compartiendo contrapartes como el Instituto Nacional de Formación Profesional y el Centro Asesor Para el Desarrollo de los Recursos Humanos (CADERH). Ambos programas cooperan con el sector privado por lo que la comunicación y el trabajo con la Fundación Hondureña para la Responsabilidad Social Empresarial (FUNDAHRSE) se ha realizado en estrecha coordinación. También, ambos proyectos participan en la Mesa Territorial de Empleo y la Mesa de Empresarios por la Educación impulsadas por la Secretaría de Trabajo y la Fundación Hondureña para la Responsabilidad Social Empresarial respectivamente.

La coordinación y la comunicación entre FOPRONH y CaPAZ ha sido positiva y clave para evitar duplicación de esfuerzos. Se han buscado mecanismos de sinergia para la contratación de centros formativos, personal técnico para la ejecución de talleres y la definición de acciones conjuntas con la empresa privada y ONGs beneficiarias de las medidas de cooperación. FOPRONH ha apoyado el desarrollo de ofertas técnico-profesionales que se han certificado o están en proceso de certificación por parte

del INFOP y ha puesto dichas ofertas a consideración de CaPAZ como insumos para la realización de procesos de formación y certificación a jóvenes. Eso ha sido el caso, en el área de refrigeración y mantenimiento de aires acondicionados. Gracias a este esfuerzo conjunto, 15 jóvenes de Santa Rosa de Copán se capacitaron en esta área en el marco de un proceso con la Escuela de Arte y Oficios del Occidente, la Cámara Nacional de Turismo y la empresa Frioparte.

Otras de las ventajas del trabajo conjunto son el intercambio de experiencias e insumos de formación y la coordinación para el fortalecimiento técnico de sus socios. En este contexto, se han identificado posibilidades de transversalizar el enfoque de Salud Mental y Apoyo Psicosocial en las ofertas de formación técnica profesional que FOPRONH promueve en otros territorios fuera de la cobertura geográfica de CaPAZ.

En vista de que la cooperación bilateral entre Alemania y Honduras termina y el programa bilateral FOPRONH tiene una duración hasta finales del 2023, el programa aprovecha espacios temáticos para presentar a sus socios directos los alcances de CaPAZ y de otros programas afines de la GIZ, con el propósito de promover acercamientos y alianzas estratégicas a futuro, los cuales contribuyen a la continuidad y sostenibilidad de los procesos que ha impulsado. De este modo, el programa regional CaPAZ II podrá regionalizar los enfoques probados de FOPRONH en la región centroamericana en el marco de la cooperación con el Sistema de Integración Centroamericana (SICA).

Contacto: Anja Reder  
Directora del programa FOPRONH  
anja.reder@giz.de

Página web: <https://www.fopronh.info/>



## 2.4 Programa "Servicio Civil de La Paz" (GIZ)

El Servicio Civil de la Paz (SCP) es un programa para la prevención de la violencia y la promoción de la paz en regiones en crisis y conflicto. El SCP trabaja para un mundo donde los conflictos se gestionan sin violencia. El SCP es un programa fomentado por el Gobierno Federal Alemán e implementado por nueve organizaciones alemanas, entre ellas la GIZ, juntamente con las organizaciones colaboradoras locales.

En Honduras, el programa CaPAZ colaboró a finales de 2020 estrechamente con el programa SCP de la GIZ denominado "Enfoque multidimensional para la gestión de conflictos por los recursos y el fomento de una cultura del diálogo en Honduras", para llevar a cabo una campaña radiofónica sobre temas relacionados con el COVID-19. Esto permitió llegar a los grupos objetivo de CaPAZ a gran escala en el ámbito local, ampliar el apoyo a las radios comunitarias promovidas por el Servicio Civil de la Paz y, al mismo tiempo, garantizar una comunicación sensible al conflicto sobre temas relevantes.

El programa realizó amplias campañas radiofónicas en Honduras, Guatemala y El Salvador sobre temas como la prevención de los riesgos de infección de COVID-19, la prevención de la violencia intrafamiliar, las perspectivas de empleo para jóvenes, el cuidado de la salud mental en tiempos de pandemia y los riesgos de la migración irregular en tiempos de pandemia. Gracias a esta cooperación, CaPAZ pudo apoyarse en el trabajo de tres redes de cinco radios comunitarias de la Asociación de Medios Comunitarios de Honduras (AMCH) Honduras que son fortalecidas por el SCP de la GIZ. Las radios comunitarias produjeron 30 spots radiales de 30 a 60 segundos cada uno, que se emitieron casi a diario en noviembre y diciembre del año 2020 en radioemisoras de cobertura local, regional y nacional. Junto a campañas similares del programa CaPAZ en Guatemala y El Salvador, la cooperación entre el SCP y CaPAZ contribuyó a que 3 millones de personas hondureñas, salvadoreñas y guatemaltecas fueron sensibilizadas sobre diferentes aspectos de la pandemia COVID-19.

Para esta actividad se utilizaron fondos adicionales del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ) de la República Federal de Alemania para disminuir el impacto generado por la pandemia del COVID-19 en la región que habían sido otorgados al programa CaPAZ en 2020. De esta manera se complementó el trabajo de dos programas de la GIZ implementándose en Honduras. Se apoyó a una estructura establecida trabajando con radios comunitarias ya sensibilizadas y fortalecidas, y se dejaron capacidades instaladas. En el marco de esta cooperación se involucraron a jóvenes en la producción de la campaña radiofónica. Además, se fortalecieron procesos comunitarios que contribuyeron a la sensibilización en temas claves como la pandemia, la migración irregular, la prevención de la violencia y la salud mental.

Este es un ejemplo de cómo dos programas de la GIZ identificaron líneas de trabajo comunes, aprovecharon recursos y desarrollaron iniciativas que contribuyeron a la sensibilización sobre temas claves. Desde el programa CaPAZ, se recomienda también el seguimiento y fortalecimiento de la participación juvenil en este tipo de iniciativas, ya que las radios comunitarias podrían mejorar la visibilidad de la población joven en su programación y crear espacios de participación en los cuales los jóvenes puedan brindar aportes sobre distintas temáticas comunitarias.

Contacto: Balbina Olivera y Sonja Heidegger  
Asesoras técnicas en el programa Servicio Civil  
para la Paz  
[balbina.olivera@giz.de](mailto:balbina.olivera@giz.de); [sonja.heidegger@giz.de](mailto:sonja.heidegger@giz.de)

Página web:  
<https://www.giz.de/en/worldwide/62142.html>  
[https://www.ziviler-friedensdienst.org/  
es?volltextsuche](https://www.ziviler-friedensdienst.org/es?volltextsuche)

## 2.5 Programa Global "Deporte para el desarrollo" (GIZ)

El Programa Global "Deporte para el Desarrollo" (DpD) es encargado por el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal de Alemania (BMZ) y se implementa por la GIZ actualmente en América Latina, los Balcanes Occidentales, Pakistán y Túnez. Su objetivo es fortalecer actores internacionales, regionales y nacionales en la aplicación del deporte como instrumento para alcanzar el desarrollo de jóvenes provenientes de contextos vulnerables. El Programa DPD inició su trabajo en Colombia y posteriormente replicó sus experiencias en Sudamérica (Ecuador, Paraguay, Brasil). También en Centroamérica ha difundido sus herramientas a través de la formación de entrenadores y entrenadoras. Esta iniciativa coincidió con el interés de la SISCA, contraparte regional de implementación de CaPAZ, en su función de apoyar el trabajo del Consejo del Istmo Centroamericano de Deportes y Recreación (CODICADER). Este último promueve la utilización del deporte como derecho humano, instrumento de política social y medio para contribuir a la integración entre los países miembros del SICA.

El deporte ofrece oportunidades inigualables para la interiorización de valores, la reflexión sobre conductas, y el afianzamiento de la capacidad de respuesta personal ante los eventuales desafíos que se presentan en diversas áreas de la vida. Además, la práctica deportiva ha sido históricamente una herramienta que posibilita espacios de cohesión e integración para todas las personas. Es por ello, que fue de gran interés impulsar la cooperación entre el Programa Global DpD y los programas regionales CaPAZ y ALTERNATIVAS. Para CaPAZ ha sido una experiencia muy positiva, ya que en su trabajo con juventudes implementa enfoques de arte, música y deporte como herramientas para fortalecer la resiliencia psicosocial y empleabilidad de jóvenes en contextos de violencia.

Es en este marco, en mayo 2022 el programa CaPAZ y el programa ALTERNATIVAS junto con el Programa Global DpD coordinaron un encuentro para el diálogo intersectorial junto al CODICADER, denominándose "Incluyamos a la Niñez y Juventud a través del Deporte en Centroamérica". El Diálogo Intersectorial tuvo como objetivo despertar el interés sobre el deporte como herramienta para promover la inclusión de niñez y juventud en contextos de vulnerabilidad. En dicho

evento virtual participaron 60 personas de El Salvador, Honduras, Guatemala, Belice y Panamá.

A continuación, se implementaron dos cursos de capacitación: "Deporte con Principios" y "Introducción: Deporte para el Desarrollo". El método "Deporte con principios" tiene como objetivo promover principios sociales y habilidades para la vida de las personas utilizando como instrumento la práctica de diferentes deportes. En ambos cursos se capacitaron en total 38 personas de El Salvador, Guatemala y Honduras.

En agosto 2022, tres facilitadores colombianos llegaron a El Salvador para realizar un taller con contrapartes de los programas CaPAZ y ALTERNATIVAS y así finalizar el proceso de la formación en la región. Esta fue una experiencia enriquecedora. Se logró consolidar aprendizajes y contar con un intercambio de experiencias que fortaleció la articulación entre países, diseñando un evento deportivo regional. En compañía de la Alcaldía de Cojutepeque, se realizó el Festival "Juega con Principios", en el que participaron 50 niñas, niños y jóvenes del municipio, así como 20 padres y madres de familia.

El objetivo de este proceso fue formar a formadores y formadoras de los cursos, dejando capacidades instaladas en Centroamérica y ampliar así los enfoques probados del Programa Global DpD en la región SICA. Cabe destacar que, por iniciativa propia, tanto la Secretaría de Educación de Honduras, como la Alcaldía de Cojutepeque en El Salvador han realizado un ejercicio de réplica de los conceptos básicos de la metodología. Esto evidencia el potencial de las capacitaciones y la apropiación por parte de contrapartes en distintos niveles del Estado.

Contacto:  
Programa Global "Deporte para el Desarrollo"  
dpd@giz.de

Página web:  
<https://www.giz.de/de/weltweit/42673.htmlS4D-Toolkit>  
<https://soycapaz.net/deporte-con-principios-el-metodo-que-promueve-la-inclusion-social-entre-la-juventud-llego-a-centroamerica/>



## 2.6 Programa Sectorial “Derechos Humanos en la Cooperación al Desarrollo” (GIZ)

El Programa Sectorial “Derechos Humanos en la cooperación al desarrollo” es encargado por el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal de Alemania (BMZ) y se implementa por la GIZ desde la central en Alemania. Su objetivo es asesorar a los actores de la Cooperación Alemana al desarrollo con el objetivo de ajustar sus acciones a las normas y principios de derechos humanos, incluidos los derechos de la niñez y adolescencia.

CaPAZ se basa en un enfoque de derechos humanos que reconoce a las y los jóvenes como agentes de cambio. Por ello el Programa Sectorial “Derechos Humanos en la cooperación al desarrollo” es un importante aliado en la implementación del programa y se ha mantenido el contacto cercano en temas de “No Dejar Nadie Atrás”, trabajo con LGBTIQ+, participación juvenil y trabajo con el sector privado. Como un ejemplo de cooperación, se puede mencionar el evento “Inclusión LGBT+ en la política de desarrollo: más derechos y empoderamiento de las personas LGBTI en los proyectos de la GIZ y con sus socios en América Latina”, que fue organizado por el Programa Sectorial de Derechos Humanos en el marco de la Estrategia LGBTI del BMZ y en el cual CaPAZ moderó un grupo de trabajo y presentó sus experiencias.

Un fuerte vínculo entre los programas es el tema de la participación juvenil. En noviembre 2022, el Programa Sectorial encargado por el BMZ y el Consejo Asesor de Jóvenes de dicho ministerio organizaron el “Foro Internacional de la Juventud” realizado en Berlín, Alemania. El objetivo del foro fue un intercambio sobre la participación juvenil, basado en las experiencias que cada joven trae de sus respectivos países, para fomentar una mayor participación juvenil en la Cooperación Alemana para el desarrollo. Las jóvenes embajadoras del Programa

CaPAZ, Alicia Galeas de El Salvador y Eskarle Márquez de Honduras, representan una voz de la juventud particularmente relevante en Centroamérica y fueron elegidas para participar en el Foro Internacional.<sup>1</sup>

En marzo 2023, el Programa Sectorial realizó un “Foro de Innovación – Participación Juvenil”. La joven embajadora Alicia Galeas participó en dicho evento y compartió sus experiencias de los procesos participativos en el programa CaPAZ. Debido al fuerte involucramiento del Programa Sectorial en la implementación del consejo juvenil para el BMZ, CaPAZ aprovechará la experiencia para la réplica del proceso en su programa.

Es un buen ejemplo como un programa sectorial y un programa regional de la GIZ pueden trabajar juntos. Mientras CaPAZ aprovechaba replicar insumos y herramientas del programa sectorial sobre el enfoque de derechos humanos, el programa sectorial pudo acompañar y conocer la experiencia de CaPAZ en cómo aplicar este enfoque en la rutina y naturaleza de un programa regional en Centroamérica. Eso permitió en ambos programas mejorar el trabajo de asesoría hacia las contrapartes o el BMZ además de ampliar el impacto de ambos programas en las actividades que realizan.

Contacto: Juliane Osterhaus  
Directora del programa  
[juliane.osterhaus@giz.de](mailto:juliane.osterhaus@giz.de)

Página web: [www.childrenrights.de](http://www.childrenrights.de)  
[www.giz.de/menschenrechte](http://www.giz.de/menschenrechte)  
<https://soycapaz.net/exponiendo-las-demandas-y-necesidades-para-la-inclusion-social-de-la-juventud-centroamericana/>

<sup>1</sup>- Para mayor detalle, recomendamos leer el capítulo 5 de la publicación “CaPAZ de participar y alzar su voz – Cómo aplicar un enfoque de derechos de las juventudes en un programa de cooperación” que forma parte de este compendio de publicaciones. es.

## 2.7 Programa “Buena Gobernanza Municipal para la paz – Paz Comunal” (GIZ)



El programa bilateral “Buena Gobernanza Municipal para la Paz (Paz Comunal)” encargado por el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal de Alemania e implementado por la GIZ en Colombia, tiene por objetivo que actores locales estatales y no-estatales cooperen de manera transparente e inclusiva en la construcción de paz en sus territorios. Una buena gobernanza permite reconstruir el tejido social, partiendo del reconocimiento de la condición pluriétnica y multicultural de los territorios y la garantía de los derechos para una vida digna.

Paz Comunal facilita la creación de innovaciones para que las administraciones y las comunidades desarrollen espacios y mecanismos de participación política, y actúen según los principios de la transparencia y la rendición de cuentas, mediante el seguimiento y evaluación de la inversión de los recursos, el acceso a la información de interés público y el mejoramiento de la comunicación entre autoridades locales y comunidades para la construcción de paz.

Paz Comunal y el programa CaPAZ, coinciden en la implementación de programas en contextos similares en municipios con una alta incidencia de violencia, en los países de Colombia, Guatemala, Honduras y El Salvador. Por tal razón, decidieron iniciar en conjunto el desarrollo de webinarios enfocándose en los siguientes temas: a) Deportes con Principios, b) Sensibilización con mujeres de zonas rurales y el desarrollo de procesos de masculinidades y c) Prevención de violencia, el enfoque

Salud Mental y Apoyo Psicosocial y enfoque de género.

Esta sinergia surge por la iniciativa que nació de Paz Comunal, y fue acogida por el programa CaPAZ porque el interés en la gestión de conocimiento de las contrapartes es parte esencial de los programas de la GIZ, y en la actualidad la virtualidad ha abierto espacios que antes no se tenían, permitiendo así, la oportunidad de realizar intercambios de experiencias entre contrapartes y actores involucrados de los países Colombia, Honduras, El Salvador y Guatemala. Estos intercambios de carácter regional junto con Paz Comunal fueron diseñados con una metodología diferente partiendo de reflexiones de las experiencias de las contrapartes, dando la oportunidad de contar sus historias, compartir lo que les ha funcionado en la implementación de herramientas, y también conocer la realidad de otros países con contextos similares.

Se pretende dar continuidad al desarrollo de estos intercambios en el corto plazo y también existe la posibilidad de realizar pasantías o vinculación de réplicas de las medidas impartidas desde ambos programas en sus próximas ampliaciones o fases de implementación y, posiblemente, también con otros programas de GIZ en Latinoamérica.

Contacto: Jaime Andrés Gómez  
Director del programa  
jaime.gomez@giz.de

Página web: <https://asomunicipios.gov.co/>

## 3. Sinergias con la cooperación internacional, organismos multilaterales y actores locales

### 3.1 Fondo de Población de las Naciones Unidas en El Salvador

El programa CaPAZ y el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) comparten el objetivo de establecer sinergias estratégicas y encontrar áreas complementarias en las que ambas organizaciones puedan aportar su experiencia y capacidades en beneficio de las poblaciones más vulnerables sin dejar a nadie atrás. Eso fue mutuamente acordado desde 2021 a través de la firma de un Memorando de Entendimiento, que sirvió además para establecer una comunicación más estrecha en El Salvador y derivó en la creación de la campaña comunicacional “Yo Sí #SoyCaPAZ”. En esta campaña participaron actores del sector privado, la sociedad civil y la cooperación internacional que compartían el objetivo de reducir la discriminación múltiple contra diferentes grupos de población, poniendo especial énfasis en jóvenes de contextos vulnerables. La campaña permitió a la

alianza posicionar esta causa y sensibilizar a la población en fechas representativas definidas internacionalmente por Naciones Unidas. En este contexto, CaPAZ unió a otros actores como Grupo Calleja, que incluyen a la cadena de supermercados Súper Selectos y la Fundación Calleja, logrando un alcance nacional.

El lanzamiento de esta campaña se realizó en el Día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres (25 de noviembre de 2021). A partir de esta fecha, se inició una serie de actividades para la sensibilización de las empresas y la población, entre ellas se destacan, el Día Internacional de la Mujer el Día Mundial de la Juventud, el Día Mundial de los Derechos de las Personas con Discapacidad, entre otros.<sup>2</sup>



<sup>2</sup>- Para mayor detalle, recomendamos leer el capítulo 4 de la publicación “CaPAZ de no dejar a nadie atrás – Cómo aplicar un enfoque de inclusión y no-discriminación” que forma parte de este compendio de publicaciones.



La campaña dio lugar a esta sinergia, con la posibilidad de combinar experiencias y fortalezas de cada institución. Grupo Calleja aportó espacios de difusión y apoyó con sus equipos comunicacionales, UNFPA apoyó a través de su experiencia en temas de inclusión y enfoque de género y la GIZ a través de su enfoque “No Dejar a Nadie Atrás” y el aporte financiero para el desarrollo de la campaña.

Como parte de esta sinergia, se realizaron actividades afirmativas en el marco de fechas conmemorativas más representativas. Tal es el caso del Festival de la Juventud en Cojutepeque, enmarcada en el Día Internacional de la Juventud, el cual fue el primero de su tipo en la región y contó con la colaboración de empresas como:

Yogurt Yes (Lactolac), Jugos KERNS (FIFCO) e Industrias La Constancia con sus marcas Agua Cristal y Powerade.

El festival incluyó una carrera deportiva donde participaron familias enteras, jóvenes, personas de la tercera edad, representantes de la sociedad civil,

empresas y el gobierno local. Se realizaron concursos de dibujo y una feria de talentos y emprendedores lo que destacó la importancia de la salud, el sano esparcimiento y el desarrollo de las y los jóvenes.

Este tipo de campañas de sensibilización son un buen ejemplo para aprovechar sinergias entre actores de cooperación, de gobiernos locales y el sector privado. En este caso UNFPA, CaPAZ, Fundación Calleja y las alcaldías involucradas lograron identificar objetivos compartidos e implementaron actividades vinculantes, tales como el deporte o el arte.

Contacto: César Pineda  
Resources Mobilization  
cpineda@unfpa.org

Página web: <https://elsalvador.unfpa.org/es>



### 3.2 Asociación Jóvenes contra la Violencia Honduras y Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados en Honduras

La Asociación Jóvenes Contra la Violencia (AJCV) Honduras, ha sido un aliado estratégico, con el cual CaPAZ ha logrado coordinar la ejecución de un proceso de formación en producción audiovisual, denominado Academia de Comunicaciones “PazALaBien”. Este esfuerzo ha sido orientado hacia la generación de competencias y conocimientos para la producción de cortometrajes, desarrollados y producidos por jóvenes de barrios seleccionados en Tegucigalpa, San Pedro Sula, La Lima y Comayagua. En este proceso se ha sumado como aliado estratégico la Agencia de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) quien ha sido uno de los principales cooperantes trabajando con AJCV en los últimos años y con quienes se ha logrado, respaldar iniciativas como la aprobación de la Ley de Desplazamiento, que aportan a la ejecución de acciones para la promoción del liderazgo, la participación juvenil y la incidencia política de la Asociación Jóvenes contra la Violencia.

ACNUR también apoya la realización de encuentros regionales para fortalecer el liderazgo de los jóvenes voluntarios de AJCV, animar la ejecución de acciones de formación y proyección comunitaria y así transformar los contextos de violencia y las posibilidades que tienen las juventudes. Se destaca particularmente el proceso de formación en producción audiovisual desarrollado entre los programas CaPAZ y ALTERNATIVAS. La creación de propios cortometrajes ha permitido que jóvenes reflexionen y se expresen sobre realidades en sus comunidades que generan desplazamiento, migración irregular e inseguridad. Estos aspectos son factores de riesgo, los cuales tanto ACNUR, AJCV como la GIZ a través de sus programas CaPAZ y ALTERNATIVAS procuran minimizar.

Para 2023, se prevé la realización de festivales de cine, en los cuales se puedan presentar los cortometrajes al público en general. CaPAZ y ALTERNATIVAS, junto a otros socios de AJCV como ACNUR, unirán esfuerzos para gestionar con empresas de cine y canales de televisión en Honduras la socialización de las producciones elaboradas por los jóvenes. Así, las mismas sirven como herramientas de sensibilización a la sociedad para que ésta conozca las percepciones y expectativas que tienen los jóvenes viviendo en contextos vulnerables y sus esperanzas en transformar estas realidades.

Es un buen ejemplo de una cooperación entre un actor local de la sociedad civil, un organismo multilateral y un organismo de cooperación que aprovecharon cada quien sus fortalezas para unir esfuerzos para una población meta común.

Contacto: Edras Suazo  
Líder del área de comunicaciones, AJCV  
[ccom.hn@jovenescontralaviolencia.org](mailto:ccom.hn@jovenescontralaviolencia.org)

Raul Gutierrez  
Associate Field Officer, ACNUR  
[gutierau@unhcr.org](mailto:gutierau@unhcr.org)

Página web:  
<https://www.acnur.org/noticias/videos/2020/8/5f34766c4/jovenes-contrala-violencia-en-honduras.html>  
<https://www.acnur.org/honduras>  
<https://soycapaz.net/luces-camara-y-pazalabien/>

### 3.3 Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional y Organización Internacional de Trabajo en Honduras

El Proyecto “Transformando Sistemas de Mercado” (TMS, por sus siglas en inglés) es financiado por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y se implementa en Honduras. El programa busca fomentar sistemas de mercados competitivos, resilientes e inclusivos que brinden mayores oportunidades económicas que incorporen a mujeres, jóvenes, minorías étnicas, personas con discapacidad, pobres y otros grupos marginados que son excluidos o incluso explotados por los sistemas de mercado tradicionales. En ese sentido CaPAZ comparte con el programa TSM una relación de cooperación estrecha con actores del sector privado como la Cámara de Comercio e Industria de Tegucigalpa (CCIT). Ambos tienen como objetivo contribuir a la sensibilización de las empresas y animar su participación en la transformación del mercado de trabajo y la generación de oportunidades que favorezcan la inclusión laboral y el desarrollo de las poblaciones en contextos vulnerables.

En este marco, para el día Internacional de la Juventud 2022, se realizó el evento denominado “Detonante”, el cual nació como una iniciativa de TSM por desarrollar una actividad conjunta en la que distintos organismos se articularan para propiciar un encuentro nacional de juventudes de Tegucigalpa, San Pedro Sula y La Esperanza. En este evento los organismos de cooperación presentaron diversas iniciativas en favor de las juventudes que viven en contextos vulnerables. Además, se contó con panelistas internacionales y nacionales y jóvenes que compartieron sus experiencias y testimonios de apoyo a su empleabilidad, así como las dificultades para insertarse laboralmente. Cabe resaltar que en esta iniciativa también participaron la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y la Organización Internacional del Trabajo (OIT) la cual tiene un fuerte compromiso en construir sinergias para atender las problemáticas que enfrentan las juventudes en encontrar una oportunidad de empleo digno y la posibilidad de contribuir a fortalecer las ofertas de formación.

USAID y OIT además sumaron esfuerzos para apoyar la creación de la plataforma “Promuévete”, la cual nació como una propuesta de la Cámara de Comercio e Industria de Tegucigalpa junto a CaPAZ y ALTERNATIVAS. La plataforma es una propuesta atractiva e innovadora que servirá para mejorar los procesos de intermediación laboral a través del fortalecimiento de competencias blandas, desarrollo de conocimientos y el acceso a oportunidades laborales que empresas socias de la Cámara de Comercio e Industria de Tegucigalpa ofrecen a la juventud. A dicha iniciativa se sumó también el Ministerio de Trabajo de Honduras y, sobre todo, miles de jóvenes que buscan una oportunidad laboral.

En este ejemplo CaPAZ, USAID, OIT y otros organismos internacionales lograron generar espacios de diálogo entre diferentes actores, permitiendo articular recursos y coordinar actividades de apoyo. En esta coordinación ha sido clave el liderazgo y la visión de contrapartes nacionales como la Cámara de Comercio e Industria de Tegucigalpa para desarrollar acciones estratégicas con énfasis en la pertinencia, eficacia, sostenibilidad y la generación de impactos positivos en el trabajo con jóvenes. Con “Promuévete” se ha generado una sinergia entre la cooperación internacional y la Cámara de Comercio e Industria de Tegucigalpa, articulando los intereses de las diferentes partes y mejorando la relación con el sector privado.

Contacto: Eva Castro  
Gerente de Comunicaciones TSM  
ecastro@honduras-tms.org  
Rosibel Garay  
Oficial de coordinación interinstitucional OIT  
garay@ilo.org

Página web:  
<https://promuevete.ccit.hn/>  
<https://detonantehn.com/>



#### Bayron Flores

Coordinador Técnico del Programa CaPAZ  
Cooperación Alemana al Desarrollo - GIZ

La sinergia entre los cooperantes es más valiosa, cuando contrapartes nacionales articulan los esfuerzos y los recursos de los diferentes actores y asumen compromisos por la sostenibilidad de las acciones desarrolladas.

## 4. Mesas de coordinación

Para finalizar, se mencionan a continuación otros espacios que también han servido para generar alianzas y sinergias con otros cooperantes y organismos:

CaPAZ participa junto con ALTERNATIVAS y la KfW en la mesa temática "Desplazamiento y Migración", creada por la Embajada de Alemania en Honduras. En reuniones periódicas, los actores alemanes de la cooperación al desarrollo gubernamental y no gubernamental (entre ellos Plan International, Kindernothilfe, Christliche Initiative Romero, MISEREOR, Brot für die Welt) intercambian puntos de vista sobre la situación actual en Honduras y las posibles sinergias en el ámbito temático.

CaPAZ es parte de la Mesa de Fortalecimiento de la Formación Técnica Profesional, junto a USAID, Unión Europea, PROJOVEN Swisscontact, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) y la Cooperación Italiana (Progetto Mondo), en favor del fortalecimiento del Instituto de Formación Profesional de Honduras.

CaPAZ participa también en la Mesa Técnica de Empleabilidad, la cual es liderada por la Secretaría de Trabajo de Honduras, y aglutina a cooperantes, organismos no gubernamentales e instituciones gubernamentales para intercambio de experiencias o codesarrollo de actividades.

Además, destacamos que los programa CaPAZ y ALTERNATIVAS forman parte de redes sectoriales o globales de la GIZ como:

- Red Sectorial Estado y Democracia en América Latina y el Caribe (REDLAC)
- Global Network Education and Youth
- Network International Cooperation in Conflict and Disasters.







Publicado por:  
Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Domicilios de la Sociedad Bonn y Eschborn, Alemania  
Apdo. Postal 755  
Bulevar Orden de Malta,  
Casa de la Cooperación Alemana,  
Urbanización Santa Elena, Antiguo Cuscatlán, La Libertad, El Salvador Calle

T +49 61 96 79-0  
F +49 61 96 79-11 15  
E [info@giz.de](mailto:info@giz.de)  
I [www.giz.de/en](http://www.giz.de/en)

Nombre del proyecto:  
Programa Regional Promoción del empleo juvenil, la educación y la formación profesional  
de jóvenes marginados para la prevención de la violencia juvenil en Centroamérica - CaPAZ

Autor: Ligia Fuentes

Responsable: Felicitas Eser

Redacción: GFA Consulting Group GmbH

Equipo editorial: Bayron Flores, Evelyn Santiago, Rodrigo Cuadra, Karina Oliva, Laura Düppe,  
Luis Zavala, Jaqueline Mazariegos, Rafael Guevara, Felicitas Eser

Diseño/Diagramación: Tobar Consultores / GFA

Fotografías/fuentes: GIZ

Lugar y año de publicación: El Salvador, 2023

Conoce más de  
nuestra experiencia



CaPAZ de cooperar



Secretaría de la Integración Social  
Centroamericana  
Por una Región SICA con Desarrollo, Democracia y Equidad



**SICA**  
Sistema de la Integración  
Centroamericana